TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ CAO LÃNH** TỈNH ĐỒNG THÁP	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số:...../2017/QĐST-DS	*Tp. Cao Lãnh, ngày 13 tháng 10 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 05 tháng 10 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 449/2017/TLST- DS ngày 15 tháng 9 năm 2017.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Chị Nguyễn Thị Hồng T, sinh năm 1987

Địa chỉ: Số 17, đường Phan Văn Bảy, tổ 34, khóm 3, Phường M, thành phố CL, tỉnh ĐT.

Người đại diện theo ủy quyền của chị T: anh Huỳnh Ngọc E sinh năm 1978, địa chỉ: số 298, ấp Phú Thành, xã Tân Phú Đông, thành phố S Đ, tỉnh Đồng Tháp (Văn bản Ủy quyền, ngày 14/6/2017).

- *Bị đơn:* Chị Mai Thị H, sinh năm 1983

Địa chỉ: số 23, đường Trần Quốc Toản, tổ 47, khóm Mỹ Tây, phường Mỹ Phú, thành phố Cao Lãnh, tỉnh Đồng Tháp.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:(5)

- Chị Nguyễn Thị Hồng T có anh Huỳnh Ngọc E đại diện theo ủy quyền yêu cầu chị Mai Thị H trả cho chị T số tiền vốn vay 60.000.000 đồng (sáu mươi triệu đồng), không yêu cầu trả tiền lãi 12.699.000 đồng.
- Chị Mai Thị H đồng ý trả cho chị Nguyễn Thị Hồng T số tiền vốn vay là 60.000.000 đồng (sáu mươi triệu đồng).

Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật *(đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án)* hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án *(đối với*

các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

Về án phí dân sự sơ thẩm là: 1.500.000 đồng (một triệu năm trăm ngàn đông chị Mai Thị H tự nguyện chịu.

Trả lại cho chị Nguyễn Thị Hồng T tiền tạm ứng án phí là 1.817.000 đồng (Một triệu tám trăm mười bảy nghìn đồng) theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí toà án số: 00131, ngày 08/9/2017 của Chi cục thi hành án dân sự thành phố Cao Lãnh, tỉnh Đồng Tháp.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- VKS ND Tp. Cao Lãnh;
- Chi Cục THA DS TPCL;
- Lưu: hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Lê công Khanh